



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Вбудована духовна шафа
HBN551.1Q**



BOSCH

[uk] Інструкція з використання

Зміст

Важливі настанови з безпеки	3	Таблиця несправностей.....	14
Причини несправностей	5	Повідомлення про помилку	14
Ваша нова духова шафа	5	Заміна лампи підсвічування духової шафи.....	15
Панель управління.....	5	Скляний захисний ковпак	15
Регулятор функцій	6	Сервісна служба	15
Кнопки управління та дисплей.....	6	Е-номер та FD-номер	15
Регулятор температури	6	Поради щодо використання енергії та захисту	
Робоча камера	6	навколишнього середовища	15
Ваше приладдя	7	Заощадження енергії.....	15
Встановлення приладдя.....	7	Утилізація відповідно до правил екологічної безпеки	15
Спеціальне приладдя.....	7	Під час транспортування - важливі заходи.....	16
Перед першою експлуатацією	8	Перевірено для Вас у нашій кулінарній студії	16
Налаштування годинника	8	Пирого та печиво.....	16
Розігрівання духової шафи.....	8	Поради щодо випікання.....	18
Очищення приладдя.....	8	М'ясо, птиця, риба.....	18
Програмування духової шафи	8	Поради для готування у режимі смаження та гриля.....	20
Види нагрівання та температура.....	8	Запіканки, гратіни, тости	20
Швидке нагрівання.....	8	Напівфабрикати	21
Використання функцій таймера	9	Спеціальні страви	21
Сигнальний таймер	9	Розморожування.....	21
Тривалість приготування.....	9	Підсушування	21
Час закінчення приготування	10	Консервування	22
Налаштування годинника	10	Акриламід у продуктах	22
Захист від увімкнення дітьми	11	Тестові страви	23
Зміна базових налаштувань	11	Випікання.....	23
Догляд та очищення	11	Готування в режимі "Гриль"	23
Очисні засоби.....	11		
Очищення самоочищувальних поверхонь духової шафи	12		
Демонтаж та установка підвісних каркасів	12		
Демонтаж та установлення дверцят духової шафи	13		
Монтаж та демонтаж скла дверцят.....	14		
Що робити у випадку несправності?	14		

Более подробную информацию о продукции, принадлежностях, запасных частях и службе сервиса можно найти на официальном сайте www.bosch-home.com и на сайте интернет-магазина www.bosch-eshop.com

Важливі настанови з безпеки

Ретельно прочитайте цю інструкцію. Тільки тоді Ви зможете експлуатувати прилад безпечно та правильно. Збережіть інструкції з монтажу та експлуатації для подальшого користування або передачі їх іншому користувачеві.

Цей прилад призначений тільки для вбудовування. Дотримуйтеся спеціальної інструкції з монтажу.

Перевірте прилад після розпакування. При виявленні пошкодження, яке виникло під час транспортування, не встановлюйте прилад.

Право підключати прилад без штекера має тільки фахівець, що отримав відповідний дозвіл. Гарантія не розповсюджується на ушкодження, спричинені неправильним монтажем.

Цей прилад призначений тільки для домашнього побутового використання. Використовуйте цей прилад виключно для приготування страв і напоїв. Ніколи не залишайте працюючий прилад без нагляду. Експлуатуйте прилад лише в зачинених приміщеннях.

Цей прилад призначений для використання на висоті щонайбільше 2000 м над рівнем моря.

Діти до 8 років та особи із психічними, сенсорними чи ментальними вадами, або якщо їм бракує знань та досвіду, можуть користуватися приладом лише під наглядом людини, що несе відповідальність за їхню безпеку, або якщо вони пройшли підготовку з користування приладом та розуміють можливу небезпеку.

Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Очищення та експлуатаційне обслуговування можуть виконувати діти, лише якщо їм 8 років або більше та якщо вони під наглядом.

Тримайте дітей молодших за 8 років подалі від приладу та кабелю підключення.

Завжди слідкуйте за правильністю установки приладдя в робочій камері. *Див. опис приладдя* в посібнику користувача.

Небезпека пожежі!

- Покладені в робочу камеру легкозаймисті предмети можуть загорітися. Забороняється класти легкозаймисті предмети у робочу камеру. Забороняється відкривати дверцята, якщо з приладу йде дим. Якщо прилад несправний, вимкніть його, витягніть мережевий штекер з розетки або вимкніть запобіжник у розподільному блоці.
- Коли Ви відчиняєте дверцята, утворюється протяг. Папір може доторкнутись до нагрівальних елементів та спалахнути. При попередньому розігріві ніколи не кладіть папір для випікання на приладдя незакріпленим. Завжди ставте на папір посуд або форму для випікання. Укладайте папір для випікання лише на тій площі, де це потрібно. Він не повинен видаватись за межі приладдя.

Небезпека опіків!

- Прилад дуже сильно нагрівається. Забороняється торкатися внутрішньої поверхні або нагрівальних елементів гарячої робочої камери. Завжди давайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.
- Приладдя або посуд сильно нагрівається. Завжди виймайте гаряче приладдя або посуд з робочої камери за допомогою прихватки.
- Алкогольні пари можуть спалахнути в гарячій робочій камері. Забороняється готувати страви із великою кількістю рідини, яка містить високий відсоток алкоголю. Застосовуйте лише малі кількості напоїв з високим вмістом алкоголю. Обережно відчиняйте дверцята приладу.

Небезпека опіку!

- Під час експлуатації деталі, що знаходяться у відкритому доступі, сильно нагріваються. Не торкайтесь розпечених деталей. Не підпускайте дітей до приладу.
- Під час відкриття дверцят приладу може виходити гаряча пара. Обережно відчиняйте дверцята приладу. Не підпускайте дітей до приладу.
- З води в гарячій робочій камері може утворитися гаряча пара. Забороняється лити воду у гарячу робочу камеру.

Небезпека травмування!


Подряпане скло дверцят приладу може тріснути. Не використовуйте шкребкі для скла та дряпаючі або абразивні очищувальні засоби.

Небезпека ураження електричним струмом!

- При некваліфікованому ремонті прилад може стати джерелом небезпеки. Ремонтні роботи може виконувати тільки підготований нами технік сервісної служби. Якщо прилад несправний, витягніть мережевий штекер із розетки або вимкніть запобіжник у коробці запобіжників. Зверніться до сервісної служби.
 - На гарячих деталях може розтопитися ізоляція електроприладів. Стежте, щоб кабель від електроприладу не торкався гарячих деталей.
 - Проникаюча волога може спричинити ураження електричним струмом. Не використовуйте очищувач високого тиску або пароочищувачі.
 - Під час заміни лампочки робочої камери контакти патрону залишаються під електричною напругою. Перед заміною витягніть мережевий штекер або вимкніть запобіжник у розподільному ящику.
 - Несправність приладу може призвести до ураження електричним струмом. Забороняється вмикати пошкоджений прилад. Витягніть мережевий штекер або вимкніть запобіжник у розподільному блоці. Зверніться до сервісної служби.
- ### **Небезпека пожежі!**
- Під час самоочищення залишки їжі, жир або сік від смаження можуть спалахнути. Перед кожним самоочищенням потрібно вийняти з робочої камери та з приладдя великі рештки їжі.

- Під час самоочищення прилад дуже сильно нагрівається. Не підвішуйте легкозаймисті предмети, наприклад, рушники для посуду, на ручку дверцят. Слідкуйте за тим, щоб передню стінку приладу не було заблоковано. Не підпускайте дітей до приладу.

Небезпека опіків!

- Під час самоочищення робоча камера дуже сильно нагрівається. Не відкривайте дверцята приладу та не зсувайте блокувальні гачки рукою. Дайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.
-  Під час самоочищення прилад дуже сильно нагрівається. Не доторкайтесь до дверцят. Дайте приладу охолонути. Не підпускайте дітей до приладу.

Причини несправностей

Увага!

- Приладдя, плівка та папір для випікання або посуд на нижній поверхні робочої камери: Забороняється розташовувати будь-яке приладдя на нижній поверхні робочої камери. Не вистилайте нижню стінку робочої камери плівкою будь-якого типу або папером для випікання. Не ставте посуд на нижню поверхню робочої камери, якщо встановлена температура

вище 50 °С. При цьому акумулюється тепло. Це призводить до того, що час смаження та випікання порушується, а емаль пошкоджується.

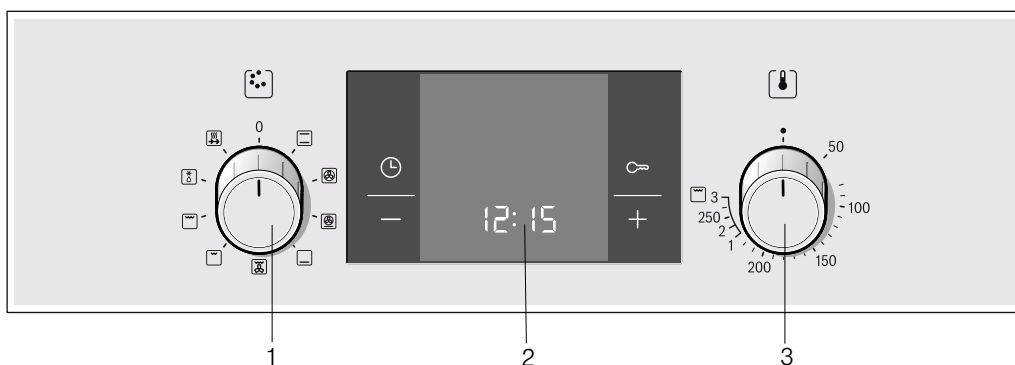
- Вода в гарячій робочій камері: За жодних обставин не лейте воду в гарячу робочу камеру. Утворюється водяна пара. Зміна температури може пошкодити емаль.
- Вологі продукти: Не тримайте тривалий час вологі продукти у закритій робочій камері. Від цього пошкоджується емаль.
- Фруктовий сік: Якщо Ви випікаєте соковитий фруктовий пиріг, не слід викладати на деко для випікання забагато інгредієнтів. Сік від фруктів, що капатиме з дека, залишатиме плями, які неможливо буде видалити. По можливості, користуйтеся для цього більш глибоким універсальним деком.
- Охолодження з відкритими дверцятами приладу: Залишайте робочу камеру охолоджуватись лише у закритому стані. Навіть якщо дверцята приладу відкриті тільки трохи, це може з часом пошкодити фронтальні панелі, які знаходяться поруч.
- Сильно забруднений ущільнювач дверцят: якщо ущільнювач дверцят дуже забруднений, дверцята приладу перестають зачинятись належним чином. З часом це може призвести до ушкодження поверхні меблів, що прилягають до приладу. Слідкуйте за чистотою ущільнювача дверцят.
- Використання дверцят приладу в якості сидіння чи полицки: не сідайте та не ставте нічого на дверцята приладу. Не ставте на дверцята посуд або приладдя.
- Установка приладдя: у залежності від типу приладу приладдя може дряпати скло дверцят під час їх зачинення. Завжди встановлюйте приладдя в робочу камеру до упору.
- Транспортування приладу: Забороняється переносити або піднімати прилад за ручку дверцят. Ручка не розрахована на вагу приладу та може зламатись.

Ваша нова духовна шафа

Тут Ви зможете ознайомитися зі своєю духовою шафою. Ми пояснимо Вам роботу панелі управління та її елементів. Тут Ви знайдете інформацію щодо робочої камери та приладдя.

Панель управління

Тут Ви знайдете огляд панелі управління. Оформлення залежить від відповідного типу приладу.



Пояснення

1	Регулятор функцій
2	Кнопки управління та поле індикації
3	Регулятор температури

Перемикачі конфорок

Перемикачі у позиції вимкнення можна занурити. Для того щоб заглибити або витягнути, натисніть на перемикач.

Регулятор функцій

За допомогою регулятора Ви можете встановити вид нагрівання. Його можна повертати праворуч або ліворуч.

Якщо встановлений бажаний вид нагрівання, у духовій шафі світиться лампа.

Позиції	Функція
0	Вимк.
	Верхнє/нижнє нагрівання
	3D-гаряче повітря*
	Режим піци
	Нижнє нагрівання
	Гриль з конвекцією
	Гриль на решітці, мала площа нагрівання
	Гриль на решітці, велика площа нагрівання
	Розморожування
	Швидке нагрівання

* Вид нагрівання згідно з класом ефективності споживання електроенергії EN50304.

Кнопки управління та дисплей

За допомогою кнопок можна обрати різні додаткові функції духової шафи. На дисплей виводяться всі задані параметри роботи.

Кнопка	Призначення
	Функції таймера
	Захист від увімкнення дітьми
-	Мінус
+	Плюс

На дисплеї квадратними дужками [] виділяється символ функції таймера, активної на даний момент.

Клавіші

Під окремими клавішами знаходяться сенсори. Не натискайте на них занадто сильно. Для активації буде достатньо легкого дотику.

Регулятор температури

За допомогою регулятора температури можна встановлювати температуру режиму гриля.

Позиції	Функція
	Нульова позиція
50-270	Діапазон температур
1, 2, 3	Режими гриля

Поки духова шафа нагрівається, на дисплеї відображається символ температури . Якщо нагрівання перервано, символ згасає. При деяких установках він не загоряється.

Режими гриля

Під час готування на грилі встановлюйте режим гриля регулятором температури.

Робоча камера

У робочій камері знаходиться лампа підсвічування духової шафи. Вентилятор захищає духову шафу від перегрівання.

Лампа підсвічування духової шафи

Лампа підсвічування духової шафи світиться протягом роботи приладу. Під час повертання регулятора функцій до будь-якої позиції лампа підсвічування духової шафи також може увімкнутися, навіть якщо духова шафа не нагрівається.

Охолоджувальний вентилятор

Охолоджувальний вентилятор вмикається або вимикається у випадку необхідності. Тепле повітря виходить через дверцята.

Щоб робоча камера швидше охолола, вентилятор продовжує працювати деякий час після того, як духова шафа вимкнулась.

Увага!

Не закривайте вентиляційні отвори, інакше духова шафа перегріється.

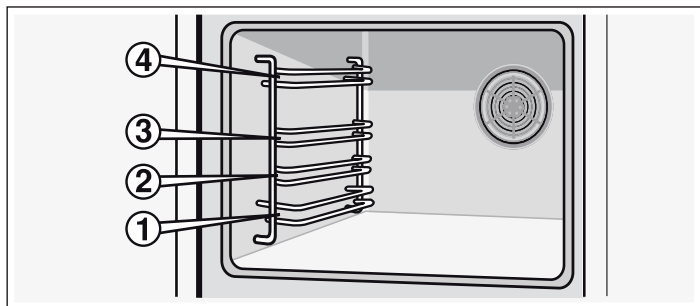
Ваше приладдя

Ваше приладдя, що постачається в комплекті, підходить для багатьох страв. Завжди звертайте увагу на те, щоб приладдя було правильно і повністю встановлене в робочу камеру.

Існує вибір спеціального приладдя, щоб більшість страв удалася Вам ще краще, а експлуатація Вашої духової шафи була ще приємнішою.

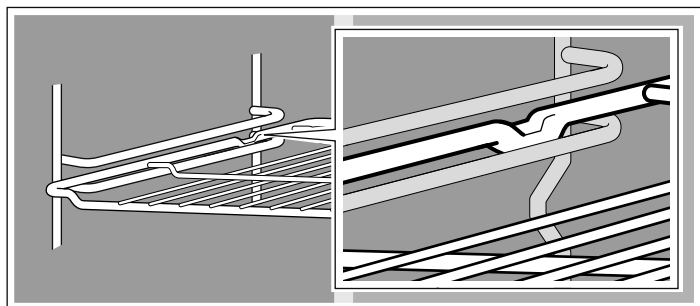
Встановлення приладдя

Приладдя можна розміщувати в духовій шафі на 4 різних рівнях. Завжди встановлюйте приладдя до упору, щоб воно не торкалося скляних дверцят.



Якщо обережно витягувати приладдя наполовину, воно зафіксується. Тепер Вам буде легше виймати страви.

Під час встановлення приладдя в духову шафу слідкуйте за вигинами на задній стінці приладдя. Лише так воно зафіксується правильно.



Вказівка: Приладдя може деформуватися через високу температуру. Коли приладдя охолоне, воно повернеться до

своїєї первісної форми. Функціональність приладдя від цього не зменшується.


Тримайте деко для випікання за боки обома руками та паралельно всовуйте його в опорну стійку. При всовуванні намагайтеся не рухати деко для випікання праворуч або ліворуч. Інакше деко для випікання буде лише важче вставляти. Емальовані поверхні можуть пошкодитися.

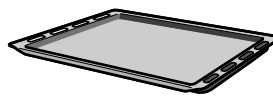
Приладдя Ви можете придбати у сервісній службі, професійній мережі або через інтернет. Назвіть, будь ласка, номер HEZ.



Решітка

Для посуду, кухонних форм, печені, шматків для грилю та страв глибокого замороження.

Встановіть решітку відкритою частиною до дверцят духової шафи, а вигином - донизу .



Емальоване деко для випікання

Для пирогів та тістечок.

Установіть деко для випікання скошеною крайкою до дверцят.



Універсальне деко

Для соковитих пирогів, випічки, страв із продуктів глибокого замороження та великої печені. Його також можна застосовувати як піддон для стікання жиру, якщо Ви смажите безпосередньо на решітці.

Установіть універсальне деко скошеною крайкою до дверцят.

Спеціальне приладдя

Спеціальне приладдя Ви можете придбати в сервісній службі чи спеціалізованих магазинах. Ви знайдете різноманітні продукти, які підходять до Вашої духової шафи, у наших брошурах або в Інтернеті. Наявність спеціального приладдя або умови замовлення через Інтернет варіюються в залежності від країни. Інформацію щодо цього Ви знайдете в документах, які отримали під час купівлі духової шафи.

Не все спеціальне приладдя підходить до кожного приладу. Під час купівлі завжди повідомляйте повну назву (E-Nr.) Вашого приладу.

Спеціальне приладдя	Номер HEZ	Функція
Решітка	HEZ 434000	Для посуду, кухонних форм, печені, шматків для грилю та страв глибокого замороження.
Алюмінієве деко для випікання	HEZ 430001	Для пирогів та печива. Установіть деко для випікання у духову шафу скошеною крайкою до дверцят.
Емальоване деко для випікання	HEZ 431001	Для пирогів та печива. Установіть деко для випікання у духову шафу скошеною крайкою до дверцят.
Універсальне деко	HEZ 432001	Для соковитих пирогів, випічки, продуктів глибокої заморозки та великих шматків для запікання. Може також використовуватися для збирання жиру або м'ясного соку при встановленні під решітку. Установіть універсальне деко у духову шафу скошеною крайкою до дверцят.

Дверцята духової шафи - додаткові запобіжні заходи

Під час тривалого готування дверцята духової шафи можуть дуже сильно нагрітися.

Якщо у Вас є маленькі діти, при використанні духової шафи треба бути особливо обережними.

Для цього існує захисний пристрій, який запобігає прямому доторканню до дверцят духової шафи. Це спеціальне приладдя (440651) можна придбати в сервісній службі.

Перед першою експлуатацією

У даному розділі Ви дізнаєтесь, що треба зробити перед тим, як перший раз готувати у духовій шафі. Спочатку прочитайте розділ "Рекомендації з безпеки".

Налаштування годинника

Після підключення духової шафи до електромережі на дисплеї з'являється символ ⌚ та чотири нулі. Слід ввести поточний час.


1. Натисніть на кнопку ⌚.

На дисплеї з'явиться час 12:00.


2. Введіть правильний час за допомогою кнопок + та -.

Через кілька секунд введений час з'явиться на дисплеї.

Розігрівання духової шафи

Для того, щоб видалити запах нового приладу, спочатку зачиніть порожню духову шафу та прогрійте її. Найкраще для цього прогріти духову шафу протягом години у режимі верхнього/нижнього нагрівання  при температурі 240 °C. Перевірте, щоб у робочій камері не залишалось решток упаковки.

Провітрюйте кухню, поки духову шафу нагрівається.

1. Встановіть регулятор функцій на верхнє/нижнє нагрівання .

2. Регулятор температури встановіть на 240 °C.

Через годину вимкніть духову шафу. Для цього встановіть регулятор функцій на нуль.

Очищення приладдя

Перед першим використанням приладдя його потрібно ретельно очистити за допомогою гарячого лужного розчину та м'якої ганчірки для миття посуду.

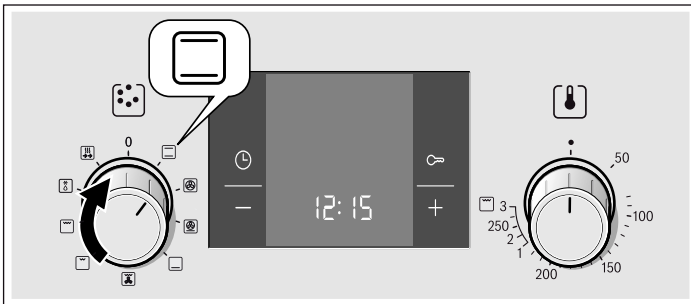
Програмування духової шафи

Існує кілька способів програмування духової шафи. Нижче описується, як задати режим нагрівання та температурний режим або рівень потужності гриля. У духовій шафі можна запрограмувати час приготування страви (тривалість роботи пристрою) та час закінчення приготування для кожної страви. Докладну інформацію про ці функції ви знайдете у розділі «Використання функцій таймера».

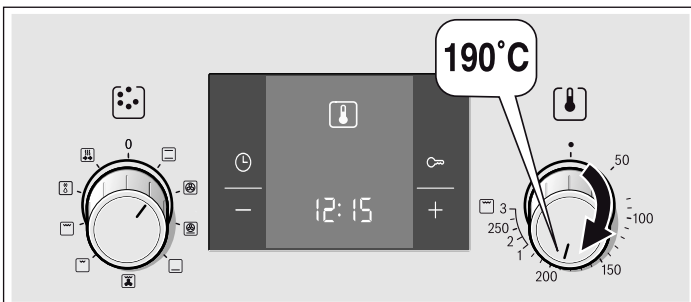
Види нагрівання та температура

Приклад на малюнку: "Верхнє/нижнє нагрівання" - 190 °C.

1. За допомогою регулятора функцій встановіть потрібний вид нагрівання.



2. За допомогою регулятора температури можна встановлювати температуру або режим гриля.



Духова шафа нагрівається.

Вимкнення духової шафи

Встановіть регулятор функцій на нуль.

Зміна установок

За потреби можна змінити вид нагрівання, температуру й режим гриля.

Швидке нагрівання

У режимі швидкого нагрівання Ваша духову шафу швидше розігріється до встановленої температури.

Вмикайте режим швидкого нагрівання, лише якщо Вам потрібно нагріти духову шафу вище 100 °C.

Щоб досягти рівномірного приготування страв, ставте продукти у духову шафу після закінчення швидкого нагрівання.

1. Встановіть регулятор функцій у позицію .

2. За допомогою регулятора температури встановіть температуру.

Через декілька секунд духову шафу починає нагріватися. Світиться індикаторна лампочка над регулятором температури.


Швидке нагрівання закінчилося

Індикаторна лампочка над регулятором температури згасає. Поставте страву у духову шафу та встановіть бажаний вид нагрівання.

Переривання швидкого нагрівання

Встановіть регулятор функцій на нуль. Духову шафу вимкнено.


Використання функцій таймера

Дана духовая шафа має кілька функцій таймера. За допомогою кнопки  відкривається меню функцій таймера і здійснюється перехід від однієї функції до іншої. Під час програмування духової шафи символи функцій таймера світяться. Квадратними дужками [] виділено функцію таймера, яку було обрано. Заданий для певної функції таймера час можна змінити за допомогою кнопок + та -, коли відповідний символ функції таймера виділено квадратними дужками [].

Сигнальний таймер

Робота сигнального таймера не залежить від роботи духової шафи. Сигнальний таймер має власний звуковий сигнал. Таким чином, на слух можна визначити, чи скінчився заданий таймеру час, чи відбулося автоматичне вимкнення духової шафи після закінчення заданого часу приготування.


1. Натисніть на кнопку один раз.

На дисплеї з'являться символи функцій таймера, квадратними дужками виділено .



2. Задайте сигнальному таймеру час за допомогою кнопок + та -.

Значення, що відповідає кнопці + = 10 хвилин

Значення, що відповідає кнопці - = 5 хвилин

Через кілька секунд на дисплеї з'явиться заданий час. Почнеться почне відлік часу, заданого сигнальному таймеру. На дисплеї світиться символ  та показано відлік часу, заданого сигнальному таймеру. Інші символи функцій таймера зникнуть.


Після закінчення часу

Лунає звуковий сигнал. На дисплеї з'являються символи . Вимкніть сигнальний таймер за допомогою кнопки .

Зміна часу, заданого сигнальному таймеру





Змініть час, заданий сигнальному таймеру, за допомогою кнопок + та -. Через кілька секунд на дисплеї з'явиться новий заданий час.

Припинення роботи сигнального таймера

Змініть час, заданий сигнальному таймеру, на  за допомогою кнопки -. Через кілька секунд на дисплеї з'явиться змінений час. Сигнальний таймер вимкнеться.

Перевірка заданого часу

Якщо обрано кілька функцій таймера одночасно, на дисплеї світитимуться всі відповідні символи. Символ функції таймера, активної на даний момент, виділяється квадратними дужками.

Щоб перевірити час, заданий сигнальному таймеру , час закінчення приготування  або поточний час , кілька разів натисніть на кнопку , доки відповідний символ не буде виділено квадратними дужками. На дисплеї протягом кількох секунд світитиметься значення потрібного вам параметру.

Тривалість приготування



У духовій шафі можна задати тривалість приготування страви. Після закінчення заданого часу приготування духової шафи вимкнеться автоматично. Таким чином, вам не доведеться лишати інші справи, щоб вимкнути духову шафу, або боятися, що якась страву перестоїть у духовій шафі через неухважність.

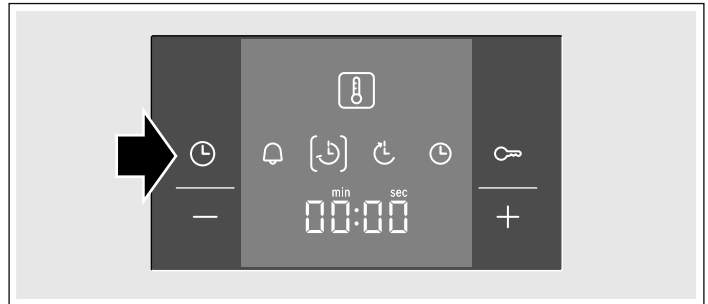
Приклад на малюнку: тривалість приготування страви — 45 хвилин.

1. Оберіть режим нагрівання за допомогою перемикача функцій.

2. За допомогою терморегулятора задайте температуру чи потужність гриля.

3. Двічі натисніть на кнопку .

На дисплеї з'являються цифри . Засвітяться символи функцій таймера, квадратними дужками буде виділено символ .




4. Задайте тривалість приготування страви за допомогою кнопок + та -.




Значення, що відповідає кнопці + = 30 хвилин.

Значення, що відповідає кнопці - = 10 хвилин.




Через кілька секунд духовая шафа почне нагріватися. На дисплеї буде показаний відлік заданого часу та світлитиметься символ . Інші символи функцій таймера зникнуть.



Після закінчення заданого часу

Лунає звуковий сигнал. Нагрівання духової шафи припиняється. На дисплеї з'являються символи . Натисніть на кнопку . Задайте тривалість приготування іншої страви за допомогою кнопок + та -. Або двічі натисніть на кнопку  та поверніть перемикач функцій на нульову позначку. Духову шафу вимкнено.

Зміна заданого часу приготування






Змініть задану тривалість приготування страви за допомогою кнопок + та -. Через кілька секунд на дисплеї з'явиться новий заданий час. Якщо паралельно працює сигнальний таймер, спочатку натисніть на кнопку .

Скасування заданого часу приготування

Змініть заданий час приготування страви на  за допомогою кнопки -. Через кілька секунд на дисплеї з'явиться змінений час. Заданий раніше час анульовано. Якщо паралельно працює сигнальний таймер, спочатку натисніть на кнопку .

Перевірка заданого часу

Якщо обрано кілька функцій таймера одночасно, на дисплеї світитимуться всі відповідні символи. Символ функції таймера, активної на даний момент, виділяється квадратними дужками.



Щоб перевірити час, заданий сигнальному таймеру , тривалість приготування , час закінчення приготування  або поточний час , кілька разів натисніть на кнопку , доки відповідний символ не буде виділено квадратними дужками. На дисплеї протягом кількох секунд світитиметься значення потрібного вам параметру.


Час закінчення приготування

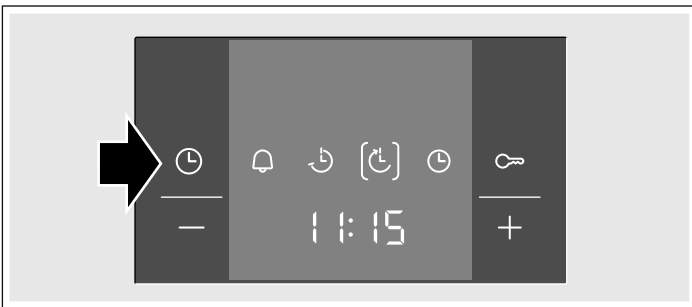
Можна задати духовій шафі час, коли вам потрібно отримати готову страву. Духова шафа увімкнеться автоматично і вимкнеться у заданий вами час. Наприклад, зранку ви можете покласти продукти всередину духової шафи та запрограмувати її так, щоб ваша страву була готова на час обіду.

Майте на увазі, що, якщо продукти знаходитимуться у духовій шафі забагато часу, вони можуть зіпсуватися.

Приклад на малюнку: поточний час 10:30, тривалість приготування страви — 45 хвилин, духову шафу має вимкнутися о 12:30.






1. Задайте режим нагрівання за допомогою перемикача функцій.
2. Задайте температуру за допомогою терморегулятора.
3. Двічі натисніть на кнопку .
4. Задайте тривалість приготування страви за допомогою кнопок **+** та **-**.
5. Натисніть на кнопку .

Квадратними дужками виділено символ . На дисплеї показаний час, коли страву має бути готовою.





6. Збільшіть час закінчення приготування страви відповідно до ваших потреб за допомогою кнопок **+** та **-**.




Через кілька секунд на дисплеї з'явиться заданий час і духову шафу перейде у режим очікування. На дисплеї світлитиметься час закінчення приготування страви, символ  буде виділено квадратними дужками. Символи  та  зникнуть. Коли духову шафу увімкнеться, на дисплеї буде показаний відлік часу приготування страви та символ  у квадратних дужках. Символ  зникне.


Після закінчення заданого часу

Лунає звуковий сигнал. Нагрівання духової шафи припиняється. На дисплеї з'являються символи **00:00**. Натисніть на кнопку . Задайте тривалість приготування іншої страви за допомогою кнопок **+** та **-**. Або двічі натисніть на кнопку  та поверніть перемикач функцій на нульову позначку. Духову шафу вимкнено.

Зміна часу закінчення приготування






Змініть час закінчення приготування страви за допомогою кнопок **+** та **-**. Через кілька секунд на дисплеї з'явиться змінений час. Якщо паралельно працює сигнальний таймер, спочатку двічі натисніть на кнопку . Якщо духову шафу почала працювати, не слід змінювати час закінчення приготування страви. Це може призвести до погіршення результатів готування.

Відміна часу закінчення приготування


За допомогою кнопки **-** змініть час закінчення приготування на поточний час. Через кілька секунд на дисплеї з'явиться змінений час. Духова шафа увімкнеться. Якщо паралельно працює сигнальний таймер, спочатку двічі натисніть на кнопку .


Перевірка заданого часу

Якщо обрано кілька функцій таймера одночасно, на дисплеї світлитимуться всі відповідні символи. Символ функції таймера, активної на даний момент, виділяється квадратними дужками.

Щоб перевірити час, заданий сигнальному таймеру , тривалість приготування , час закінчення приготування  або поточний час , кілька разів натисніть на кнопку , доки відповідний символ не буде виділено квадратними дужками. На дисплеї протягом кількох секунд світлитиметься значення потрібного вам параметру.



Налаштування годинника

Після підключення духової шафи до електромережі або після переривання подання електричного струму на дисплеї блимає символ  та чотири нулі. Слід ввести поточний час.

1. Натисніть на кнопку .
На дисплеї з'явиться час **12:00**.
2. Введіть правильний час за допомогою кнопок **+** та **-**.
Через кілька секунд введений час з'явиться на дисплеї.

Корекція поточного часу

Усі інші функції таймера мають бути вимкненими.

1. Чотири рази натисніть на кнопку .
На дисплеї з'являться символи функцій таймера, квадратними дужками виділено .
2. Змініть поточний час за допомогою кнопок **+** та **-**.
Через кілька секунд змінений час з'явиться на дисплеї.

Відключення відображення годинника

Ви можете відключити відображення часу. Як це зробити, Ви можете прочитати у розділі "Зміна основних установок".

Захист від увімкнення дітьми


Духова шафа має захисне блокування для запобігання випадковому увімкненню дітьми.


Якщо воно активоване, духова шафа не реагуватиме на задання параметрів роботи. Увімкнути сигнальний таймер та налаштувати годинник можна з активованим захистом від увімкнення дітьми.

Якщо обрані режим нагрівання та температурний режим чи потужність гриля, активація захисту від увімкнення дітьми припиняє нагрівання духової шафи.


Активація захисту від увімкнення дітьми


Функції автоматичного вимкнення повинні бути відключені.

Натисніть на кнопку  та утримайте її протягом приблизно чотирьох секунд.

На дисплеї з'явиться символ . Захист від увімкнення дітьми активовано.





Зняття захисту від увімкнення дітьми

Натисніть на кнопку  та утримайте її протягом приблизно чотирьох секунд.

Символ  на дисплеї зникне. Захист від увімкнення дітьми знято.


Зміна базових налаштувань


Духова шафа має певні базові налаштування. Ці налаштування можна змінити відповідно до потреб користувача.



Базові налаштування	Варіант 1	Варіант 2	Варіант 3
 Індикатор поточного часу	світлиться завжди*	вмикається - натисканням кнопки 	
 Тривалість звукового сигналу на позначення закінчення заданого часу приготування страви або часу, заданого сигнальному таймеру	прибл. 10 сек.	прибл. 2 хв.*	прибл. 5 хв.
 Час очікування перед застосуванням заданих параметрів роботи	прибл. 2 сек.	прибл. 5 сек.*	прибл. 10 сек.

* Початкове налаштування




Усі функції таймера мають бути вимкненими.


1. Натисніть на кнопку  та утримайте її протягом приблизно 4 секунд.

На дисплеї з'явиться задане на даний момент налаштування індикатора поточного часу, наприклад  1 якщо обрано варіант 1.

2. Змініть базове налаштування за допомогою кнопок  та .

3. Підтвердіть вибір натисканням кнопки .

На дисплеї з'явиться наступне базове налаштування. Натискаючи на кнопку  можна переходити до інших базових налаштувань, а кнопки  та  дозволяють їх змінювати.

4. Для закінчення зміни налаштувань натисніть на кнопку  та утримайте її протягом приблизно 4 секунд.

Усі зміни налаштувань збережено.

Базові налаштування можна повторно змінити у будь-який момент.

Догляд та очищення

Якщо ретельно очищувати духову шафу та дбати про неї, вона надовго залишиться гарною та функціональною. Як правильно доглядати та очищувати Вашу духову шафу, Ви дізнаєтеся у цій главі.

Вказівки

- Незначна різниця у кольорі на передній частині духової шафи спричинена тим, що вона складається з різноманітних матеріалів, таких як скло, пластмаса або метал.
- Тіні на дверцятах, які мерехтять, - це відображення світла від лампи духової шафи.
- Під впливом дуже високої температури емаль вигоряє. Внаслідок цього виникають незначні зміни кольору емалі. Це є нормальним явищем, що не впливає на функціональність. Кромки тонких дек не можна повністю вкрити емаллю. Тому вони можуть бути шорсткими. Стійкість до корозії від цього не зменшується.

Очисні засоби

Аби не пошкодити поверхні невідповідним очисним засобом, звертайте увагу на наступні дані.

При очищенні духової шафи заборонено застосовувати:

- гострі та дряпаючі очисні засоби,
- очисні засоби з високим вмістом етилового спирту,
- жорсткі губки,
- очищувачі високого тиску або пароструминні помпи.
- Забороняється мити окремі деталі в посудомийній машині.

Ретельно промивайте нові губки перед першим застосуванням.

Панель управління



Гарячий лужний розчин:
Почистіть ганчіркою для посуду та висушіть м'яким рушником. Забороняється використовувати засоби для чищення скла або шкребки для скла.

Фронтальні панелі з високоякісної сталі	Протріть вологим рушником з невеликою кількістю мийного засобу. Завжди протирайте паралельно текстурі. Інакше можна подряпати поверхню. Промокніть м'яким рушником. Після експлуатації одразу ж очищайте прилад від накипу, плям жиру, крохмалю та білку. Забороняється застосовувати абразивні очисні засоби, шкрябаючі губки або жорсткі рушники для очищення. Фронтальні панелі з високоякісної сталі можна полірувати за допомогою спеціального засобу для догляду. Виконуйте вказівки виробника. Спеціальні очищувальні засоби для виробів з високоякісної сталі Ви можете придбати в нашій сервісній службі або в магазинах спеціалізованої торгівлі.
Емальовані та вкриті лаком поверхні	Очищуйте вологим рушником з невеликою кількістю мийного засобу. Промокніть м'яким рушником.
Кнопки	Очищуйте вологим рушником з невеликою кількістю мийного засобу. Промокніть м'яким рушником.
Скло дверцят	Можна очищати засобом для очищення скла. Не застосовуйте агресивні очисні засоби або гострі металеві предмети. Вони можуть подряпати або пошкодити поверхню скла дверцят.
Ущільнювач	Очищуйте вологим рушником з невеликою кількістю мийного засобу. Промокніть м'яким рушником.
Дно, верхня панель та бокові стінки духової шафи	Очистіть теплою водою або водним розчином оцту. При сильному забрудненні: застосовуйте засіб для очищення духовок лише на поверхнях, що охололи. Забороняється наносити засіб на задню стінку.
Скляний захисний ковпак лампи підсвічування духової шафи	Очищуйте вологим рушником з невеликою кількістю мийного засобу. Промокніть м'яким рушником.
Приладдя	Замочіть у теплом лужному розчині. Почистіть губкою для посуду або щіткою.
Алюмінієве деко для випікання (опціонально)	Забороняється мити в посудомийній машині. Забороняється застосовувати засіб для очищення духовок. Щоб уникнути подряпання, забороняється доторкатися до металевої поверхні ножем або іншим гострим предметом. Очистіть вологим рушником для скла з невеликою кількістю мийного засобу або горизонтально протріть рушником з мікроволокну. Промокніть м'яким рушником. Забороняється застосовувати абразивні очисні засоби, шкрябаючі губки або жорсткі рушники для очищення. Вони дряпають деко для випікання.
Функція "Захист від дітей" (опціонально)	Якщо активована функція "Захист від дітей" для дверцят духової шафи, перед очищенням функцію треба скасувати. Замочіть усі пластмасові деталі у теплом лужному розчині та промийте губкою. Промокніть м'яким рушником. При сильному забрудненні функція "Захист від дітей" не працює належним чином.
Варильна поверхня	Вказівки для обслуговування та очищення Ви знайдете в інструкції з використання Вашої варильної поверхні.

Очищення самоочищувальних поверхонь духової шафи

Задня стінка вкрита шаром самоочищувальної кераміки. Під час роботи духової шафи це покриття вбирає в себе і розщеплює бризки, що утворюються при випіканні або смаженні. Чим вище температура та чим триваліше працює духовка шафа, тим краще результат.

Але якщо навіть після неодноразової експлуатації забруднення ще залишились, дійте так:

1. Спочатку очистіть емальовані поверхні у духовій шафі.
2. Потім встановіть режим "3D-гаряче повітря"  або "Верхнє/нижнє нагрівання" .
3. Розігрійте порожню духову шафу прибл. протягом 2 годин за максимальної температури.

Керамічне покриття буде відновлене. Після цього можна буде видалити водою та м'якою губкою коричневі та чорні залишки.

Незначна різниця у кольорі покриття не впливає на функцію самоочищення.

Увага!

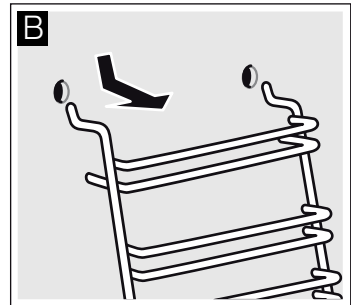
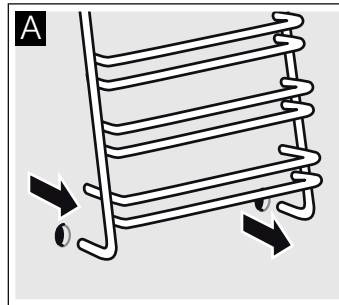
- Заборонено використовувати агресивні очищувачі. Вони можуть подряпати або пошкодити високопористе покриття поверхонь.
- Забороняється застосовувати засіб для очищення духовок на самоочищувальних поверхнях. Якщо цей засіб випадково потрапив на названі поверхні, одразу ж вимийте їх губкою та достатньою кількістю води.

Демонтаж та установка підвісних каркасів

Для того, щоб очистити духову шафу, підвісні каркаси можна витягнути. Духова шафа повинна бути холодною.

Зняття підвісних каркасів

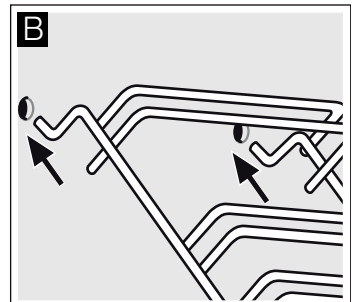
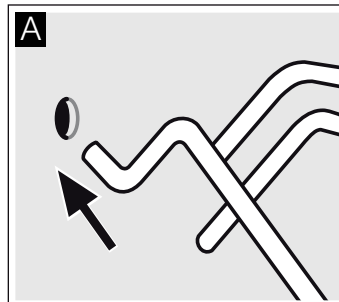
1. Витягніть каркас знизу та потягніть його на себе. Витягніть подовжувальні штифти з нижньої частини каркасу з кріпильних отворів (Зображення А).
2. Після цього складіть каркас та обережно його витягніть (Зображення В).



Почистіть підвісний каркас мийним засобом та губкою. Якщо забруднення сильне, почистіть щіткою.

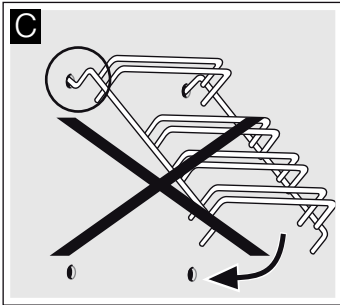
Встановлення підвісного каркасу

1. Обережно вставте два гачка в верхні отвори. (Зображення А-В)



⚠️ Неправильний монтаж!

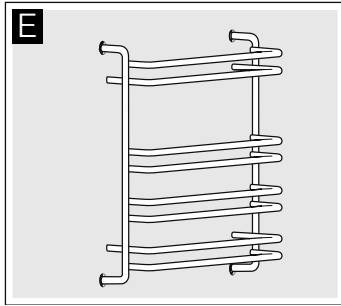
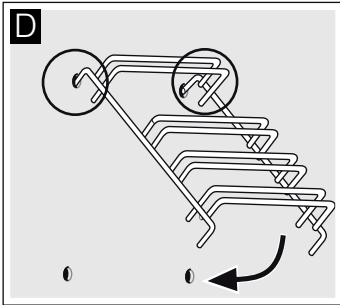
Ніколи не рухайте підвісний каркас, якщо Ви не встановили повністю два гачки у верхні отвори. Емаль може пошкодитися й тріснути (Зображення С).



2. Два гачки повинні бути повністю вставлені у верхні отвори. Тепер Ви можете повільно та обережно посунути каркас донизу та вставити у нижні отвори (Зображення D).

3. Підвісьте обидва каркаси в бокові стінки духової шафи (Зображення E).

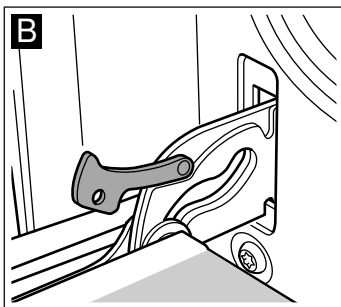
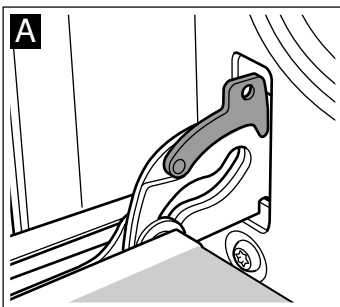
Якщо каркаси встановлені правильно, відстань між двома верхніми рівнями більше.



Демонтаж та встановлення дверцят духової шафи

Для очищення та демонтажу скла дверцят Ви можете зняти дверцята духової шафи.

На петлях дверцят духової шафи є фіксатори. Якщо фіксатор заціпнуто (мал. А), дверцята духової шафи заблоковані. Їх не можна демонтувати. Якщо фіксатори для демонтажу дверцят духової шафи відкриті (мал. В), заблоковані петлі. Вони не заскочать.

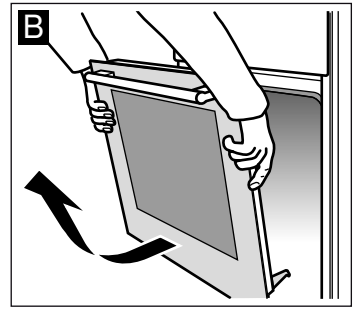
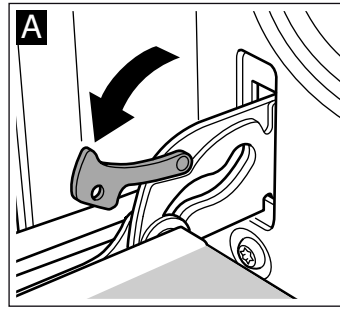


⚠️ Небезпека травмування!!

Якщо петлі не заблоковані, вони заскакують із великою силою. Звертайте увагу на те, щоб фіксатор завжди був повністю закритий, або абсолютно відкритий, якщо Ви знімаєте дверцята.

Демонтаж дверцят

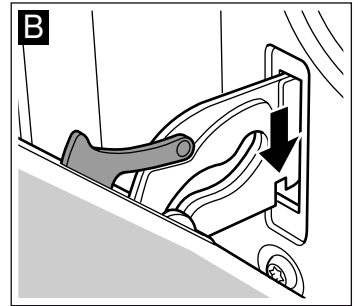
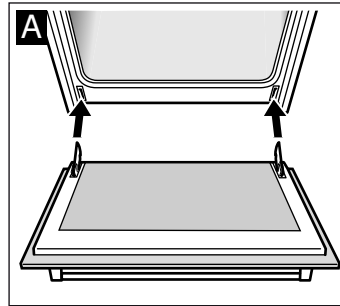
1. Повністю відчиніть дверцята духової шафи.
2. Розщепніть обидва фіксатори праворуч та ліворуч (мал. А).
3. Закрийте дверцята до упору. Обома руками обхопіть дверцята ліворуч та праворуч. Прикрийте дверцята ще трохи та вийміть їх (мал. В).



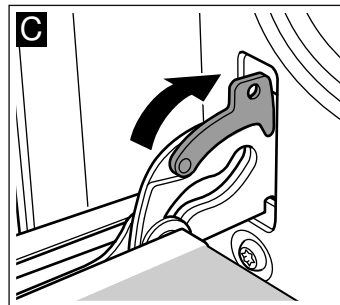
Установлення дверцят

Знову встановіть дверцята у зворотному порядку дій.

1. При встановленні дверцят духової шафи перевірте, щоб обидві петлі були спрямовані просто в отвір (мал. А).
2. Вирізи на петлях мають зафіксуватися з обох боків (мал. В).



3. Знову защепніть обидва фіксатори (мал. С). Закрийте дверцята духової шафи.



⚠️ Небезпека травмування!!

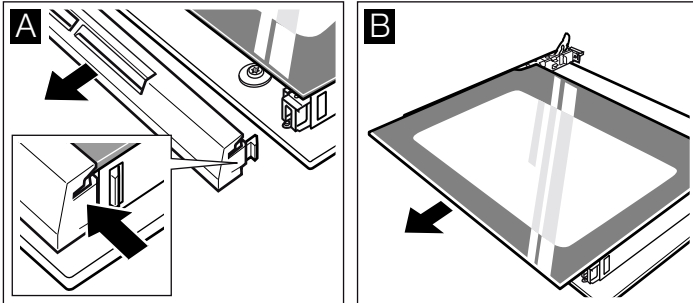
Якщо дверцята випадково впали або заскочила петля, не намагайтеся відкрити петлю самостійно. Зателефонуйте до сервісної служби.

Монтаж та демонтаж скла дверцят

Для кращого очищення Ви можете зняти скло з дверцят духової шафи.

Демонтаж

1. Зняття дверцят духової шафи. Див. частину "Зняття дверцят духової шафи". Кладіть дверцята на рушник ручкою донизу.
2. Зніміть верхню захисну панель з дверцят духової шафи. Для цього натисніть її пальцями зліва та справа. Витягніть захисну панель (мал. А).
3. Підніміть верхнє скло та витягніть його (мал. В).



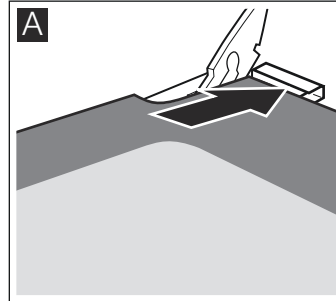
Почистіть скло засобом для очищення скла та м'яким рушником.

⚠ Небезпека травмування!

Подряпане скло дверцят приладу може тріснути. Не використовуйте шкребкі для скла та дряпаючі або абразивні очищувальні засоби.

Монтаж

1. Візьміться за боки верхнього скла та встановіть його під нахилом в кріплення рухом від себе. Скло має зафіксуватися в отворах на нижній стінці. Ззовні поверхня повинна бути гладкою, всередині - шорсткуватою. (мал. А).



2. Встановіть захисну панель зверху на дверцята духової шафи й притисніть її. Переконайтеся, що бічні вирізи зафіксувалися правильно.
3. Підвісьте назад дверцята духової шафи. Див. частину "Встановлення дверцят духової шафи".

Духову шафу можна буде використовувати лише тоді, коли скло буде правильно вмонтоване.

Що робити у випадку несправності?

Дуже часто неполадка спричинена дрібними проблемами. Перед тим як телефонувати до сервісної служби, прогляньте таблицю. Можливо, Ви зможете самостійно усунути несправність.

Таблиця несправностей

Якщо страва вийшла не такою, як Ви очікували, подивіться, будь ласка, розділ "Перевірено для Вас у нашій кулінарній студії". Там Ви знайдете багато порад та вказівок щодо готування.

⚠ Небезпека ураження електричним струмом!

Ремонтні роботи, які виконуються неналежним чином, є небезпечними. Ремонтні роботи може виконувати тільки підготовлений нами технік сервісної служби.

Несправність	Можлива причина	Допомога/вказівка
Духова шафа не функціонує.	Несправний запобіжник.	Подивіться у розподільному блоці, чи не перегорів запобіжник.
	Збій постачання електричного струму	Перевірте, чи працює світло у кухні або інші кухонні прилади.
Миготить індикатор годинника.	Збій постачання електричного струму	Заново встановіть поточний час.
Духова шафа не нагрівається.	Пил на контактах.	Обертайте перемикач туди-сюди кілька разів.

Увага!

Пошкоджений мережевий кабель повинен замінити виробник, сервісна служба або кваліфікований спеціаліст.

Повідомлення про помилку

Якщо на дисплеї з'являється повідомлення про помилку з кодом **E**, натисніть на кнопку **⊖**. Повідомлення зникне. При цьому заданий функції таймера час анулюється. Якщо повідомлення про помилку не зникло, зв'яжіться з сервісним центром.

Проблеми, про які сигналізують наведені нижче повідомлення, можуть бути вирішені користувачем самостійно.

Повідомлення про помилку	Імовірна причина	Рішення/поради
E011	Якусь кнопку було натиснено надто довго чи вона заблокувалася.	По черзі натисніть на всі кнопки. Перевірте, щоб жодна з них не була заблокована, не запала та не забруднилася.

⚠ Існує небезпека ураження електричним струмом!!

Некваліфікований ремонт є небезпечним. Ремонт може здійснювати лише кваліфікований персонал сервісного центру.

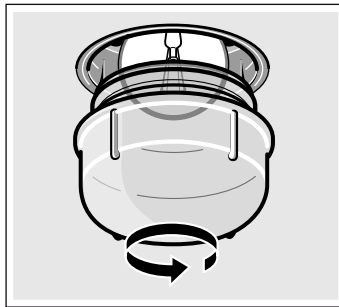
Заміна лампи підсвічування духової шафи

Якщо лампа підсвічування духової шафи перегоріла, її слід замінити. Сійкі до нагрівання змінної лампи, 40 Вт, Ви можете придбати у сервісній службі або у дилера. Використовуйте тільки такі лампи.

Небезпека ураження електричним струмом!

Вимкніть запобіжник у розподільному блоці.

1. Покладіть рушник для посуду у холодну духову шафу, аби запобігти ушкодженню.
2. Поверніть ліворуч та витягніть захисний ковпак.



3. Замініть лампу такою самою.
4. Захисний ковпак вкрутіть на місце.
5. Витягніть рушник та увімкніть запобіжник.

Скляний захисний ковпак

Якщо скляний захисний ковпак зазнав пошкодження, його слід замінити. Відповідні скляні захисні ковпаки можна отримати в сервісній службі. Назвіть Е-номер та дату виробництва Вашого приладу (FD-номер).

Сервісна служба

Якщо необхідно відремонтувати Ваш прилад, наша сервісна служба стане Вам у нагоді. Ми завжди знайдемо вірне рішення, щоб уникнути непотрібного виклику техніка.

Е-номер та FD-номер

Коли звертаєтесь до сервісної служби, завжди повідомляйте їй номер виробу (E-Nr.) та номер виготовлення (FD-Nr.), щоб отримати кваліфіковане обслуговування. Фірмову табличку з цими номерами Ви знайдете збоку від дверцят духової шафи. Для того щоб не шукати у разі потреби, Ви можете занести сюди дані Вашого приладу та телефонні номери сервісної служби.

E-Nr.	FD-Nr.
-------	--------

Сервісна служба

Зверніть увагу, що виклик техніка сервісної служби у випадку, якщо несправність сталась внаслідок недбалого використання, не буде безкоштовним навіть під час терміну дії гарантії.

Заявка на ремонт та консультація при неполадках

Контактні дані всіх країн Ви знайдете в доданому списку сервісних центрів.

Довіртеся компетентності виробника. Таким чином Ви будете певні, що ремонт Вашого приладу виконується належно підготовленим техніком сервісної служби із використанням оригінальних запасних деталей.

Поради щодо використання енергії та захисту навколишнього середовища

Тут Ви отримаєте поради, як можна заощадити енергію під час випікання та смаження, та про те, як правильно утилізувати Ваш прилад.

Заощадження енергії

- Розігривайте духову шафу попередньо лише тоді, коли це вказано в рецепті або в таблиці інструкції з експлуатації.
- Застосовуйте темні, вкриті чорним лаком або емальовані форми для випікання. Вони дуже добре проводять тепло.
- Під час готування, випікання або смаження намагайтеся відкривати дверцята духової шафи якомога рідше.
- Якщо Ви печете багато пирогів, випікайте їх по черзі. Духова шафа тоді залишається теплою після випікання попереднього пирога. Тому час випікання наступного пирога скорочується. Дві прямокутні форми Ви можете поставити одну поруч з іншою.
- Якщо час випікання дуже тривалий, Ви можете вимкнути духову шафу на 10 хвилин раніше запланованого та скористатися залишковим теплом, аби довести пиріг до готовності.

Утилізація відповідно до правил екологічної безпеки

Обов'язково утилізуйте упаковку відповідно до правил екологічної безпеки.



Цей прилад маркіровано згідно положень європейської Директиви 2012/19/EU стосовно електронних та електроприладів, що були у використанні (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Директивою визначаються можливості, які є дійсними у межах Європейського союзу, щодо прийняття назад та утилізації бувших у використанні приладів.

Під час транспортування - важливі заходи

Зафіксуйте усі рухомі деталі всередині приладу та на ньому клейкою стрічкою, яка потім видалиться без сліду. Всуňte усе приладдя (наприклад, деко для випікання), загорните у тонкий картон, до крайок відповідної шухляди, щоб уникнути пошкодження приладу. Покладіть картон або аналогічний матеріал між передньою та задньою стінкою, щоб вони не наштовхувались зсередини на скло дверцят. Примотайте дверцята духової шафи клейкою стрічкою до бокових стінок приладу.

Зберігайте оригінальну упаковку приладу. Переносьте прилад лише в оригінальній упаковці. Звертайте увагу на стрілки транспортування, зазначені на упаковці.

Якщо оригінальної упаковки більше немає

Упакуйте прилад у захисну обгортку, щоб забезпечити достатній захист від можливих пошкоджень під час транспортування.

Переносьте прилад вертикально вирівняним. Не тримайте прилад за ручку дверцят або за підключення з боку задньої стінки, щоб не пошкодити їх. Не кладіть важкі предмети на прилад.

Перевірено для Вас у нашій кулінарній студії


Тут Ви знайдете великий вибір страв та оптимальні параметри для них. Ми розкажемо Вам, які види нагрівання та температура найкраще пасують для Вашої страви. Ви отримаєте поради щодо приладдя та рівня, на якому повинна готуватися страва. А також поради щодо посуду та готування.


Вказівки

- Показники таблиці означають встановлення у холодну та порожню робочу камеру.
Розігривайте духову шафу, лише якщо це вказано у таблиці. Приладдя викладайте папером для випікання лише після попереднього розігрівання духової шафи.
- Значення часу, які надаються в таблицях, є орієнтовними. Вони залежать від якості та властивостей продукту.
- Застосовуйте приладдя, яке постачається у комплекті. Додаткове приладдя Ви можете придбати як спеціальне приладдя у спеціалізованій мережі або у сервісній службі. Перед використанням вийміть з робочої камери все приладдя та весь посуд, який Вам не знадобиться.
- Завжди користуйтеся прихваткою, коли Ви виймаєте гаряче приладдя або посуд з робочої камери.

Пирого та печиво


Випікання на одному рівні

Найкращі результати у випіканні тортів та пирогів досягаються з режимом "Верхнє/нижнє нагрівання" .

Під час випікання в режимі "3D-гаряче повітря"  встановлюйте приладдя на наступні рівні:

- Пирого у формах: рівень встановлення 2
- Пирого на деку для випікання: рівень встановлення 3

Випікання та смаження на кількох рівнях

Застосовуйте режим "3D-гаряче повітря" .

Рівні встановлення при випіканні та смаженні на 2 рівнях:

- Універсальне деко: рівень встановлення 3
- Деко для випікання: рівень встановлення 1

Страви, які були встановлені в духову шафу одночасно, можуть приготуватися не водночас.

У таблицях Ви знайдете широкий вибір страв.

Форми для випікання

Найкраще підходять темні форми для випікання, виготовлені з металу.

Якщо Ви випікаєте у світлій формі із тонкостінного металу або у скляній формі, то час випікання подовжується, а пиріг темнішає не так рівномірно.








Якщо Ви бажаєте застосувати силіконові форми, будь-ласка, уважно ознайомтеся з настановами та рецептами виробника. Найчастіше силіконові форми менші за звичайні. Тому може відрізнятись потрібна кількість тіста та інгредієнтів рецепту.

Таблиці

У таблицях Ви знайдете оптимальний вид нагрівання для різноманітних пирогів та випічки. Температура і тривалість випікання залежать від властивостей та кількості тіста. Тому у таблицях вказані діапазони значень. Спочатку спробуйте випікати за більш низької температури. При нижчій температурі випічка підрум'янюється більш рівномірно. Якщо виникне потреба, встановіть наступного разу більш високу температуру.

Якщо Ви перед готуванням розігриваєте духову шафу, то час готування скорочується на 5-10 хвилин.

Додаткову інформацію Ви знайдете у розділі "Поради щодо випікання" наприкінці цієї таблиці.

Пирого у формах	Форма	Рівень	Вид нагрівання	Температур а, °C	Тривалість, хв.
Пиріг із здобного тіста	Форма для королівського пирога	2		160-180	55-65
Нижній пиріг (наприклад, із пісочного тіста)	Форма для королівського пирога	2		155-175	65-75
Основа з пісочного тіста з загнутими краями	Рознімна форма	1		160-180	30-40
Основа для тарту зі здобного тіста	Форма для випікання фруктових пирогів	2		160-180	25-35
Бісквітний торт	Рознімна форма	2		160-180	30-40
Фруктовий або сирний пиріг, пісочне тісто*	Темна рознімна форма	1		170-190	70-90
Нижній фруктовий пиріг, тісто для кексу	Рознімна форма	2		150-170	55-65
Пікантні пирого* (наприклад, французький пиріг/ пиріг з цибулею)	Рознімна форма	1		180-200	50-60

* Залишити пиріг охолоджуватися в духовці приблизно на 20 хвилин.

Пиріг на деку	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Рекомендована температура, °C	Тривалість, хв.
Тісто для кексу або дріжджове тісто із сухим верхнім шаром	Універсальне деко	3	☐	160-180	25-35
	Емальоване деко для випікання + універсальне деко*	1+3	☉	150-170	40-50
Тісто для кексу або дріжджове тісто зі свіжими фруктами	Універсальне деко	3	☐	140-160	40-50
	Емальоване деко для випікання + універсальне деко*	1+3	☉	130-150	50-60
Бісквітний рулет (попередньо розігріти)	Універсальне деко	2	☐	170-190	15-20
Плетеник із дріжджового тіста, 500 г борошна	Універсальне деко	2	☐	160-180	25-35
Кекс із дріжджового тіста, 500 г борошна	Універсальне деко	3	☐	160-180	50-60
Кекс із дріжджового тіста, 1 кг борошна	Універсальне деко	3	☐	150-170	90-100
Штрудель, солодкий	Універсальне деко	2	☐	180-200	55-65
Піца	Універсальне деко	3	☐	180-200	20-30
	Емальоване деко для випікання + універсальне деко*	1+3	☉	150-170	35-45

* Якщо Ви випікаєте на двох рівнях, завжди встановлюйте універсальне деко на верхній рівень.

Хліб і булочки

Якщо немає інших вказівок, завжди розігрівайте духову шафу перед випіканням хліба.

Забороняється лити воду просто у гарячу духову шафу.

Хліб і булочки	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °C	Тривалість, хв.
Хліб з дріжджового тіста, 1,2 кг борошна	Універсальне деко:	2	☐	270	8
				190	35-45
Хліб з кислого тіста, 1,2 кг борошна	Універсальне деко:	2	☐	270	8
				190	35-45
Булочки (напр., житні булочки)	Універсальне деко:	2	☐	200-220	20-30

Дрібне печиво	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Рекомендована температура, °C	Тривалість, хв.
Печиво домашнє	Універсальне деко	3	☐	150-170	10-20
	Емальоване деко для випікання + універсальне деко*	1+3	☉	130-150	30-40
Безе	Універсальне деко	3	☉	70-90	135-145
Заварні тістечка	Універсальне деко	2	☐	200-220	30-40
Мигдальні тістечка	Універсальне деко	3	☐	110-130	30-40
	Емальоване деко для випікання + універсальне деко*	1+3	☉	100-120	35-45
Листкове тісто	Універсальне деко	3	☉	190-210	20-30
	Емальоване деко для випікання + універсальне деко*	1+3	☉	180-200	30-40

* Якщо Ви випікаєте на двох рівнях, завжди встановлюйте універсальне деко на верхній рівень.

Поради щодо випікання

Якщо Ви хочете випікати за власним рецептом.	Орієнтуйтеся за наведеними в таблицях значеннями для схожої випічки.
Як визначити, чи пропікся здобний пиріг	Приблизно за 10 хвилин до закінчення зазначеного у рецепті часу випікання проколить дерев'яною паличкою пиріг в найтовстішому місці. Якщо тісто до палички не пристає, значить, пиріг готовий.
Пиріг осідає.	Наступного разу додавайте менше рідини або встановіть температуру в духовій шафі на 10 градусів нижче. Дотримуйтеся зазначеного в рецепті часу замішування тіста.
Пиріг добре піднявся посередині, але не достатньо по краях.	Не змащуйте крайки рознімної форми. Після випікання слід обережно відокремити пиріг від форми за допомогою ножа.
Пиріг зверху набув надто темного кольору.	Поставте пиріг глибше у духову шафу, встановіть максимально низьку для випікання цього пирога температуру та випікайте пиріг трохи довше.
Пиріг надто сухий.	Проколить зубочисткою маленькі дірочки у готовому пирозі. Після цього збризкайте його фруктовим соком або алкогольним напоєм. Наступного разу встановіть температуру на 10 градусів вище і зменшіть час випікання.
Хліб або пиріг (напр., сирний пиріг) виглядає добре, але клейкий всередині (маслянистий, пронизаний водними смугами).	Наступного разу додайте трохи менше рідини і випікайте трохи довше та при нижчій температурі. Якщо Ви плануєте зробити пиріг із соковитою начинкою, спочатку слід спекти нижній корж. Потім осипте його мигдалем або панірувальними сухарями та викладіть начинку. Дотримуйтеся рецепту та часу випікання.
Випічка потемнішала нерівномірно.	Установіть трохи нижчу температуру, тоді випічка темнішатиме рівномірніше. Випікайте нижню випічку в режимі верхнього/нижнього нагрівання  на одному рівні. На циркуляцію повітря впливає навіть папір для випікання, який виходить за крайки форми для випікання. Намагайтеся відрізати папір врівень із деком.
Фруктовий пиріг знизу занадто світлий.	Наступного разу встановіть пиріг на один рівень нижче.
Фруктовий сік витікає з пирога.	Наступного разу, якщо можливо, скористайтеся більш глибоким універсальним деком.
Дрібне печиво із дріжджового тіста зліпається під час випікання.	Між окремим печивом повинна бути відстань прибіл. 2 см. Тоді буде достатньо місця, щоб печиво гарно піднялося та потемнішало з усіх боків.
Ви випікали на декількох рівнях. На верхньому деку випічка темніше, ніж на нижньому.	Для випікання на більшій кількості рівнів завжди застосовуйте режим "3D-гаряче повітря"  . Встановлені одночасно страви не будуть готові до однакового часу.
Під час випікання пирога із соковитою начинкою з'явився конденсат.	Під час випікання може випарюватися вода. Вона випаровується через дверцята. Ця пара може осідати на панелі управління або на меблях та стікати конденсатом. Це фізичне явище.

М'ясо, птиця, риба

Посуд

Можна користуватися будь-яким жаростійким посудом. Для приготування великої кількості печені підходить також універсальне деко.

Краще використовувати скляний посуд. Слідкуйте за тим, щоб кришка була правильно встановлена на жаровні та добре закривалася.

Якщо Ви користуєтеся емальованою жаровнею, додавайте до неї трохи більше води.

При запіканні в жаровні з високоякісної сталі скоринка не буде надто рум'яною, а м'ясо може недостатньо пропікатись. Подовжте тривалість готування.

Дані в таблицях:

Посуд без кришки = відкритий

Посуд із кришкою = закритий

Посуд ставте завжди посередині решітки.

Ставте гарячий скляний посуд на суху підставку. Якщо підставка волога або холодна, скло може тріснути.

Печеня

До нежирного м'яса додайте трохи рідини. Дно посуду повинно бути вкрите приблизно на ½ см.

Для тушкування додайте достатню кількість води. Дно посуду повинно бути вкрите приблизно на 1 - 2 см.

Кількість води залежить від сорту м'яса та матеріалу посуду. Для приготування м'яса у емальованій жаровні, необхідно дещо більше рідини, ніж для запікання у скляному посуді.

Жаровня із високоякісної сталі пристосована для цього не дуже добре. М'ясо готується повільніше та менше підсмажується. Встановлюйте вищу температуру та/або триваліший час готування.

Вказівки щодо готування в режимі "Гриль"

Готуйте в режимі гриля у зачиненій духовій шафі.

Якщо Ви готуєте в режимі гриля, розігрійте його протягом прибіл. 3 хвилин перед тим, як покласти на решітку продукти для смаження на грилі.

Шматки для гриля кладіть безпосередньо на решітку. Якщо шматок для гриля один, то для кращого приготування покладіть його посередині решітки. Додатково на рівень 1 поставте універсальне деко. М'ясний сік буде зібраний, і духову шафу залишатиметься чистою.

Забороняється ставити деко для випікання або універсальне деко на рівень 4. Через високу температуру воно може деформуватися та при вийманні пошкодити робочу камеру.

По можливості беріть для гриля шматки м'яса однакового розміру. У такому випадку вони підсмажуються рівномірно і залишаються приємно соковитими. Соліть стейки тільки після готування.

Перевертайте шматки для грилю через ⅔ вказаного часу.

Нагрівальний елемент гриля постійно вмикається та вимикається. Це не є несправністю. Як часто це відбувається, залежить від встановлених параметрів режиму гриля.





















М'ясо

Після закінчення половини часу приготування м'ясо слід перевернути.

Коли печеня буде готова, слід залишити її ще на 10 хвилин у вимкненій зачиненій духовій шафі. Завдяки цьому краще розподіляється м'ясний сік.

Ростбіф загорніть після приготування у фольгу та залиште його на 10 хвилин у духовій шафі.

У свинячій печені із шкіркою розріжте шкірку навхрест та покладіть печеню спочатку шкіркою донизу у посуд.

М'ясо	Вага	Приладдя та посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура °С, режим гриля	Тривалість, хв.
Яловичина						
Яловичина для смаження	1,0 кг	Закритий	2		200-220	120
	1,5 кг		2		190-210	140
	2,0 кг		2		180-200	160
Яловиче філе, з кров'ю	1,0 кг	Відкритий	1		210-230	70
	1,5 кг		1		200-220	80
Ростбіф, із кров'ю	1,0 кг	Відкритий	1		230-250	50
Стейки, 3 см, із кров'ю		Решітка + універсальне деко	4+1		3	15
Телятина						
Теляча печеня	1,0 кг	Відкритий	1		200-220	100
	1,5 кг		1		190-210	120
	2,0 кг		1		180-200	140
Свинина						
без шкірки (напр. , шия)	1,0 кг	Відкритий	1		190-210	120
	1,5 кг		1		180-200	150
	2,0 кг		1		170-190	170
зі шкіркою (напр. , лопатка)	1,0 кг	Відкритий	1		180-200	130
	1,5 кг		1		190-210	160
	2,0 кг		1		170-190	190
Копчена свинина з кісткою	1,0 кг	Закритий	1		210-230	80
Ягнятина						
Стегно ягняти без кістки, середнього ступеня просмаження	1,5 кг	Відкритий	1		170-190	120
Фарш						
М'ясний рулет	прибл. 750 г	Відкритий	1		180-200	70
Ковбаски						
Ковбаски		Решітка + універсальне деко	4+1		3	15

Птиця

Вказані в таблиці показники дійсні для нерозігрітої духової шафи.








Вказана в таблиці вага - це вага нефаршированого, готового для смаження м'яса птиці.

Якщо Ви смажите безпосередньо на решітці, поставте універсальне деко на висоту 1.

Якщо Ви смажите качку або гусака, проколить шкіру під крилами, щоб жир міг стікати.

Кладіть птицю грудкою на решітку. Переверніть цілу птицю через дві третини загального часу готування.

Птиця буде дуже хрусткою, якщо під кінець помастити її маслом, підсоленою водою або апельсиновим соком.

Птиця	Маса	Приладдя та посуд	Висота	Вид нагрівання	Температура, °С, режим гриля	Тривалість, хв.
Половинки курчат, 1-4 шт.	по 400 г	Решітка	2		210-230	40-50
Курчата, порційні шматки	по 250 г	Решітка	3		210-230	30-40
Курча, ціла тушка, 1-4 шт.	по 1 кг	Решітка	2		200-220	55-85
Качка, ціла тушка	1,7 кг	Решітка	2		170-190	80-100
Гусак, ціла тушка	3,0 кг	Решітка	2		160-180	110-130
Молода індичка, ціла тушка	3,0 кг	Решітка	2		180-200	80-100
2 ніжки індички	по 800 г	Решітка	2		180-200	80-100





Риба

Перевертайте шматочки риби через $\frac{2}{3}$ вказаного часу.

Цілу рибу не треба перевертати. Покладіть цілу тушку риби спинкою догори у духову шафу так, щоб спинні плавники були

зверху. Аби рибина трималася у цьому положенні, вставте у її живіт надрізану картоплину або маленьку жаростійку посудину.

Під час готування гриля безпосередньо на решітці встановлюйте додатково універсальне деко на рівень 1. Рибний сік буде зібраний, і духову шафу залишатиметься чистою.

Риба	Вага	Приладдя та посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °С, режим гриля	Тривалість, хв.
Риба, ціла тушка	По 300 г	Решітка	3		2	20-25
	1,0 кг	Решітка	2		190-210	40-50
	1,5 кг	Решітка	2		180-200	60-70
Риба скибочками, наприклад, рибні стейки	По 300 г	Решітка	4		2	20-25

Поради для готування у режимі смаження та гриля

Потрібна вага печені не зазначена в таблиці.	Встановіть параметри відповідно до наступної зазначеної ваги та подовжте час готування.
Ви хочете визначити, готова печеня чи ні.	Скористуйтеся спеціальним термометром для м'яса (продається у спеціалізованих магазинах), або просто зробіть пробу ложкою. Натисніть ложкою на м'ясо. Якщо воно на дотик тверде, значить вже готове. Якщо воно піддається натисканню, значить потрібно ще трохи часу, щоб воно стало готовим.
Печеня занадто темна, а скоринка місцями підгоріла.	Перевірте рівень устанавлення та температуру.
Печеня виглядає добре, але соус підгорів.	Наступного разу користуйтеся посудом для печені меншого розміру або додайте більше рідини.
Печеня виглядає добре, але соус надто світлий та водянистий.	Наступного разу візьміть більший посуд та додайте менше рідини.
Якщо залити рідину у гарячу печеню, виникне пара.	Це нормальне фізичне явище. Випаровується більша частина води, яка заливається. Ця пара може осідати на прохолодніших панелях або на меблях та стікати конденсатом.

Запіканки, гратіни, тости

Якщо Ви готуєте гриль на решітці, установіть додатково універсальне деко на рівень 1. Духова шафа залишається чистою.

Завжди ставте посуд на решітку.

Стан готовності запіканки залежить від її висоти та розміру посуду. Дані у таблиці є лише орієнтовними.

Страва	Приладдя та посуд	Рівень	Вид нагрівання	Температура, °С	Тривалість, хв.
Запіканки					
Запіканка, солодка	Форма для запіканок	2		170-190	50-60
Макаронна запіканка	Форма для запіканок	2		210-230	25-35
Гратіни					
Запіканка з картоплі із сирих інгредієнтів висотою макс. 2 см	Форма для запіканок	2		150-170	50-60
Тости					
Підсмажені тости, 4 шт.	Решітка	4		3	6-7
Підсмажені тости, 12 шт.	Решітка	4		3	4-5
Тости, запікання, 4 шт.	Решітка	3		3	7-10
Тости, запікання, 12 шт.	Решітка	3		3	5-8

Напівфабрикати

Дотримуйтесь вказівок виробника, зазначених на упаковці.

Якщо Ви вкриваєте приладдя папером для випікання, звертайте увагу на те, щоб він був придатний до температури, з якою Ви

готуєте. Відріжайте достатню кількість паперу відповідно до розмірів страви.

Результат готування дуже сильно залежить від продукту. Потемніння від смаження та нерівномірна обробка можуть статися ще на етапі підготування напівфабрикату.

Страва	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Рекомендована температура, °C	Тривалість, хв.
Штрудель з фруктовую начинкою	Універсальне деко	3		190-210	45-55
Картопля фрі	Універсальне деко	3		210-230	25-30
Піца	Решітка	2		200-220	15-20
Піца-багет	Решітка	2		190-210	15-20

Вказівка

Під час готування страв із продуктів глибокого замороження універсальне деко може деформуватися. Це відбувається через велику різницю між температурами, яким піддається приладдя. Протягом процесу готування деформація зникне.

Спеціальні страви

Кремовий йогурт вдасться Вам при низьких температурах на режимі "3D-гаряче повітря" так само добре, як і пишне дріжджове тісто.

Спочатку вийміть із робочої камери приладдя та підвісні решітки, телескопічні механізми або системи кріплення.

Приготування йогурту

1. Скип'ятіть 1л молока (3,5 % жиру) та охолодіть до 40 °C.
2. Додайте 150 г йогурту (який щойно з холодильника).
3. Перелійте у чашки або у скляні банки з кришками, що пригвинчуються, та накрийте плівкою.

4. Попередньо розігрійте робочу камеру, як зазначено.

5. Поставте чашки або банки на нижню стінку робочої камери та готуйте, як зазначено.

Підняття дріжджового тіста

1. Приготуйте дріжджове тісто, як звичайно, покладіть його у жаростійкий керамічний посуд та накрийте кришкою.
2. Попередньо розігрійте робочу камеру, як зазначено.
3. Вимкніть духову шафу та поставте тісто підніматися у вимкненій робочій камері.

Страва	Посуд	Вид нагрівання	Температура	Тривалість
Йогурт	Чашки або скляні банки з кришками, що пригвинчуються	Поставте на нижню стінку робочої камери	50 °C попереднє розігрівання 50 °C	5 хв. 8 год.
Підняття дріжджового тіста	Жаростійкий посуд	Поставте на нижню стінку робочої камери	50 °C попереднє розігрівання вимкніть прилад та поставте дріжджове тісто у робочу камеру	5-10 хв. 20-30 хв.

Розморожування

Тривалість розморожування залежить від якості та кількості продукту.

Слідкуйте за вказівками виробника, зазначеними на упаковці.

Вийміть продукти з упаковки та поставте у придатному посуді на решітку.

Кладіть птицю грудкою на тарілку.

Заморожений продукт	Приладдя	Висота	Вид нагрівання	Температура
Напр., сметанні, вершкові торти, торти із шоколадною або цукровою глазур'ю, фрукти, курча, ковбаса та м'ясо, хліб та булочки, пироги та інша випічка	Решітка	2		Регулятор температури залишається вимкненим

Підсушування

Дуже зручно підсушувати у режимі "3D-гаряче повітря" .

Беріть лише бездоганні фрукти та овочі й ретельно мийте їх перед сушінням.

Дайте воді стекти та витріть їх.

Викладіть універсальне деко та решітку папером для випікання або пергаментом.

Якщо Ви взяли дуже соковиті фрукти, постійно їх перевертайте. Висушені фрукти зніміть з паперу одразу ж після сушіння.

Фрукти та трави	Приладдя	Рівень	Вид нагрівання	Температура	Тривалість
600 г порізаних кільцями яблук	Універсальне деко + решітка	3+1		80 °C	прибл. 5 год.
800 г порізаних дольками груш	Універсальне деко + решітка	3+1		80 °C	прибл. 8 год.
1,5 кг слив	Універсальне деко + решітка	3+1		80 °C	прибл. 8-10 год.
200 г почищеної зелені	Універсальне деко + решітка	3+1		80 °C	прибл. 1½ год.

Консервування

Скляні банки та гумові прокладки для консервування повинні бути цілими та чистими. Використовуйте банки однакового розміру. Значення у таблиці стосуються круглих однолітрових банок.

Увага!

Не використовуйте більші або вищі банки. Кришка може луснути.

Беріть для консервування лише бездоганні овочі та фрукти. Ретельно їх промийте.

Вказані у таблиці показники часу є орієнтовними. Вони можуть змінюватися в залежності від температури приміщення, кількості банок, кількості та температуру продукту у банці. Перед тим, як вмикати/вимикати, переконайтеся, що місткість у банках дійсно піниться.

Підготовка

1. Наповняючи скляні банки, не переповніть їх.
2. Витріть різьбу банок, вона має бути чистою.
3. На кожен банку покладіть мокру гумову прокладку та кришку.

Фрукти в однолітрових банках	від закипання	залишкове тепло
Яблука, порічка, полуниця	вимкнути	прибл. 25 хвилин
Вишня, абрикоси, персики, агрус	вимкнути	прибл. 30 хвилин
Мус з яблук, груші, сливи	вимкнути	прибл. 35 хвилин

Овочі

Щойно у банках починають підійматися бульки, встановіть температуру на 120-140 °С. Це триватиме прибл. 35-70 хвилин

4. Закрутіть банки.

Не ставте більше 6 банок у робочу камеру.

Встановлення

1. Всуňte універсальне деко на рівень 2. Поставте склянки так, щоб вони не торкалися одна одної.
2. Залийте в універсальне деко ½ літра гарячої води (прибл. 80 °С).
3. Закрийте дверцята духової шафи.
4. Встановіть нижнє нагрівання .
5. Встановіть температуру на 170-180 °С.

Консервування

Фрукти

Через приблизно 40-50 хв. швидко починають підніматися бульбашки. Вимкніть духову шафу.

Через 25-35 хв. підігрівання на залишковому теплі витягніть склянки з робочої камери. Якщо охолоджувати банки у робочій камері довше, можуть виникнути мікроорганізми, які спричинять прокисання фруктів.

в залежності від виду овочів. Після закінчення цього часу, вимкніть духову шафу та залиште склянки підігріватися на залишковому теплі.

Овочі у холодному бульйоні в однолітрових банках	від закипання	залишкове тепло
Огірки	-	прибл. 35 хвилин
Буряк	прибл. 35 хвилин	прибл. 30 хвилин
Брюссельська капуста	прибл. 45 хвилин	прибл. 30 хвилин
Бобові, кольрабі, червонокочанна капуста	прибл. 60 хвилин	прибл. 30 хвилин
Горох	прибл. 70 хвилин	прибл. 30 хвилин

Виймання банок

Після консервування вийміть банки з робочої камери.

Увага!

Не ставте гарячі банки на холодну або мокру поверхню. Вони можуть луснути.

Акриламід у продуктах

Акриламід постає насамперед під час гарячої обробки злакових та картопляних продуктів, наприклад, у картопляних

чіпсах, картоплі фрі, тостах, булочках, хлібі, ніжній випічці (печиво, пряники, розсипчастого печива).

Поради щодо зниження акриламіда під час готування страв

Загальна інформація

- Готуйте на якомога короткому режимі.
- Не підсмажуйте страви до темного кольору.
- У продуктах великого розміру більшої товщини міститься менше акриламід.

Випікання

На верхньому/нижньому нагріванні макс. 200 °С.
Із 3D-гарячим повітрям або гарячим повітрям макс. 180 °С.

Домашнє печиво

На верхньому/нижньому нагріванні макс. 190 °С.
Із 3D-гарячим повітрям або гарячим повітрям макс. 170 °С.
Яйце або жовток яйця зменшує створення акриламід.

Картопля фрі у духовій шафі

Викладайте картоплю на деко рівномірно та в один шар. Випікайте як мінімум по 400 г на одному деко, щоб картопля не висихала

Тестові страви

Таблиці були створені для тестових інституцій, щоб полегшити контроль та тестування різноманітних приладів.

Згідно з EN 50304/EN 60350 (2009) та IEC 60350.

Випікання

Випікання на 2 рівнях:

Завжди встановлюйте універсальне деко над деком для випікання.

Фігурна випічка (напр., фігурний пиріг у цукровому сиропі):
Страви, які були встановлені в духову шафу одночасно, можуть приготуватися не водночас.


Закритий яблучний пиріг, рівень 1:

Змініть положення темної рознімної форми, поставте форми по діагоналі.

Закритий яблучний пиріг, рівень 2:

Змініть положення темної рознімної форми.

Пиріг у металевій рознімній формі:

Випікайте в режимі "Верхнє/нижнє нагрівання"  на рівні 1.

Замість решітки використовуйте універсальне деко та поставте на нього рознімну форму.

Страва	Приладдя та посуд	Рівень	Вид нагрівання	Рекомендована температура, °C	Тривалість, хв.
Фігурне печиво	Універсальне деко	3		150-170	20-30
	Емальоване деко для випікання + універсальне деко**	1+3		140-160	35-45
Маленьке печиво	Універсальне деко	3		150-170	25-35
Маленьке печиво, попередньо розігріти	Емальоване деко для випікання + універсальне деко**	1+3		140-160	30-40
Бісквіт на воді	Рознімна форма	2		160-180	30-40
Закритий яблучний пиріг	Універсальне деко + 2 рознімні форми Ø 20 см***	1		190-210	70-80
	2 решітки* + 2 рознімні форми Ø 20 см***	1+3		170-190	65-75



* Додаткові решітки Ви можете придбати як спеціальне приладдя в сервісній службі або спеціалізованій мережі.

** Якщо Ви випікаєте на двох рівнях, завжди встановлюйте універсальне деко на верхній рівень.

*** Поставте форми по діагоналі на приладдя.

Готування в режимі "Гриль"

Якщо Ви кладете продукти просто на решітку, встановіть додатково універсальне деко на рівень 1. Рідина буде зібрана, і духову шафу залишатиметься чистою.

Страва	Приладдя та посуд	Висота	Вид нагрівання	Режим гриля	Тривалість, хв.
Підсмаження тостів, попередньо розігріти протягом 10 хв.	Решітка	4		3	1/2-2
Біфбургер, 12 шт.* без попереднього розігрівання	Решітка + універсальне деко	4+1		3	25-30

* Перевернути через 2/3 загального часу приготування.



Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001135365

01
130795